

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 5408712 (4) Date 16.07.25													
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln				(6) Freight <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">paid</td> <td style="width:50%;">unpaid</td> </tr> </table>		paid	unpaid	(7) Delivery (really) <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">Railroad car</td> <td style="width:50%;">Carrier</td> </tr> <tr> <td>Freight goods</td> <td>foreign vehicle</td> </tr> <tr> <td>Express goods</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Post</td> <td></td> </tr> </table>		Railroad car	Carrier	Freight goods	foreign vehicle	Express goods	own vehicle	Express		Post		Invoice (8) No. (9) Date	
paid	unpaid																				
Railroad car	Carrier																				
Freight goods	foreign vehicle																				
Express goods	own vehicle																				
Express																					
Post																					
(10) Your Ref 411		(11) Your Order No./Date 550003920002 15.07.25		(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.											
(19) Shipment Method Collection EX W		paid/unpaid X		(21) Packing look below		(22) Marks 2025003370		(23) Total Weight kg gross 3949 net 3721		(24)											
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Place of unload 17551											
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing				(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">Quantity</td> <td style="width:10%;">+/-</td> <td style="width:40%;">Remarks</td> </tr> </table>				Quantity	+/-	Remarks							
Quantity	+/-	Remarks																			
1	251.1.1086.80 25.5.00613.01	Speed Gear 3rd Radsatz 251 (Index c)				3106	pc	180394456 501444642													
	Container	3/Magnumbox TBA 501742				780	pc														
	Batch number	248166 D																			
	Batch number	1/Magnumbox TBA 501742 248166 D				766	pc														
D 248166 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3106 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 17/07/25 Firma:																					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA) 17 LUG 2025 "Firma con riserva di verifica quantità e quantità"																					
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check		Date											

Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF L'ETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)									
Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy				Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer 25 - 00 8168									
Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Land / Pays Modugno (BA) Italy				Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Land / Pays Datum / Date Böhmenkirch Deutschland 16.07.2025				Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs									
Beigefügte Dokumente / Documents annexes 3 Lieferscheine													
Zeichen und Nummern Marques et numéros 17		Anzahl der Packstücke Nombre des colis 20		Art der Verpackung Mode d'emballage Magnumb TBA-501742		Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Forged parts		Statistik Nr. No. statist. 10		Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 19.318		Umfang cbm 12	
Klasse Classe Ziffer Chiffre Buchstabe Lettre (ADR) (ADR)													
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) 13				Zu zahlen von A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigung / Réduction Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total a payer 19				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
Rückstattung Remboursement 14													
Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei franco unfrei Non franko unfrei 15				Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres 20									
Ausgefertigt in Etablie à Böhmenkirch, den 16.07.2025 21				Gut empfangen Réception des marchandises 24				Modugno (BA) Italy Date					
Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) 22				Ich versichere, die Waren ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 23				17 LUG 2025					
Benutzer Grenzübergang 25				Berechnung des Beförderungsentgelts 28									
Angaben zur Ermittlung der Tarifierntfernung mit Grenzübergängen von bis km				Frachtpfl. Gewicht in kg Tarifstelle: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt									
Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs 26													
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhängers													
Resultate Genehmigung Nr.				National		Bilateral		EG		CEMT			